

## Hunauyuk naammagiyauyuq havaakhaq?

Naammagiyauyuq havaakhaq havaagiyauyuq imaa:

- talvani ittuq havaktiip havaktaamingni;
- aanniqtailimaittuq havaktip havaktiitlu qayarnaqtuni pitjutilimaittut, imaaluunniit pitjutilimaittuq nakuuhipkarniatigun;
- naammagiyauyuq nakuuhipkaqtittihimaaquniaqtutlu (havaaq nakuuyumik havaariyauyuqhaq katimayimun); imaalu
- humilu, aadjikkiigiyaa aanniqtinnagu akiliuhiakhanggit.

## Qanuktun ilitariniaqqa naammagiyauyumik havaakhamik

Ilitariyaami naammagiyauyumik havaakhamik aanniqtumun, takudjutilluaqlugit havaktip piinnariaqaqtainnik qanuriliuqtaagtutlu, titirarhimayutitun talvani *Havaagiinnariaqaqtainnik* titiraanni.

Ihivriuglugit havaagiyaakhat naammagiyaakhaita havaktimun. Puiruqtailutin havakti ayuitait ilihavaktaitlu havaat aannikhimaittumiklu.

Ikayuqtauyumaguvit naammagiyauyumik havaakhamun, takuyaqtuilugit WSCC kut.

## Aanniqtuqaqat Unniutjiviliqinik

### Unniutilutin qaritauyakkut:

Havakviuyut havaktiitlu unniutiinnariaqaqtut aanniqqata havakvikmi unniutilutik qaritauyakkut tamainnut nunattiangginnut. Qaritauyakkut unniutiyaami tuyuutitjavatit qanuktun aanniqtutin hapkunanut:

[nwtclaimsservices@wscc.nt.ca](mailto:nwtclaimsservices@wscc.nt.ca)

[nuclaimsservices@wscc.nu.ca](mailto:nuclaimsservices@wscc.nu.ca)

24 ni ikaangnini Aanniqtuqaqat Unniutiukhat Hapkuat:

1-800-661-0792

### ANGGIYUQQAAT AAFISSIAT

#### Yellowknife

Titiraqarvikkut 8888, 5022 49 Street  
Centre Square Puqtuyumi, Tallminanmi Natiami  
Yellowknife, NT X1A 2R3  
Hivayaut: 867-920-3888  
Akiittukkut: 1-800-661-0792  
Kayumiktukkut: 867-873-4596  
Akiittukkut Kayumiktukkut: 1-866-277-3677

### AVIKTURVIIT AAFISSIIT

#### Iqaluit

Titiraqarvikkut 669, Qamutiq Iglua, Tuglia Natiami  
Iqaluit, NU X0A 0H0  
Hivayaut: 867-979-8500  
Akiittukkut: 1-877-404-4407  
Kayumiktukkut: 867-979-8501  
Akiittukkut Kayumiktukkut: 1-866-979-8501

#### Inuvik

Titiraqarvikkut 1188, 151 Mackenzie Road  
Mack Aullaarniq Iglua, Pingahuanit Natiami  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Hivayaut: 867-678-2301  
Kayumiktukkut: 867-678-2302

### INGATTAQTAILINIUKKUT IKAYUUTIT

Hanayauhmayut Attarnarnigut: 867-669-4418  
Uyaraqhiuqtit Attarnarnigut: 867-669-4412

[wscc.nt.ca](http://wscc.nt.ca)

[wscc.nu.ca](http://wscc.nu.ca)

If you would like this information in another language, please contact us.

Si vous désirez ces renseignements dans une autre langue, veuillez nous contacter.

ᑕᓐᓇ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕ,  
ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕ.



WSCCNTNU

Aanniqtailiniq munarittiaqniqlu

# Havagiaktuffaangnik Aannikhimayunut



**WSCC** Workers' Safety & Compensation Commission | Havaktut Qayagitjuttikhainnik  
uvalu Ikayukhiakuttikhainit Katimayit

[wscc.nt.ca](http://wscc.nt.ca) 1.800.661.0792

[wscc.nu.ca](http://wscc.nu.ca) 1.877.404.4407

# Havagiaktuffaangnik

Aanniqtut utaqqiurharhaqgittut nakuuhiqtiqtillutik havagiaktuffaariami. Munakhitkut, havakviuyiit, havaktiliqinikkut katimayit taapkuatlu Havaktinut Aanniqtailinirmun Havalimaiqqata Nalliqtarvik (WSSC mik taivagaat) ilitturiyauyukhat havagiaktuhakkumik aannikhimaittumiklu utiktut havakvingmingnut nakuuhivalliahungnguyut.

## Ikayuutit Havagiaktuffaahakkumi

### Havakviuyuq Ikayuutit:

- Ikiqlivaktut ikaangniit havaktiit havagvingminggitkaanggamik;
- Pihimalugit ayuittiaqhimagut, havaanut ayuittut kangirhiqariaqtutlu havaktiit;
- Takudjutiluni ikpiriyait havaktiit havaktinut;
- Ikiqlipagait havaktikhakhiurnirmun ilihaffaangnirmunlu akinggit; imaalu
- Piquinnahuaqhuni hakuriktumik Uqjuqtaqtumi aanniqtailinirmun.

### Havaktip Ikayuutait:

- Nakuuhivallianirmun;
- Pihimmaakhugit maniliqidjutinut ikayuutait(havaguigumi manikhait, El daaktiaviliqidjutit kiguhiliqinirmunlu , haalatiigutitlu);
- Anggiqliquyummikhuni havaktip havattiagutaitata pitjutihimmaakhunilu havakvimun; imaalu
- Ahinut pitjutihimaittutik havakviup havaktip havaaqariyaaktainnik.



*Pilutik RTW mik pivikhaanut imaa tamaita havakvikmi ilihimayaangginni qanuriliuqtakhamingnik aanniqtuqaqqat. RTW pivinga titirarhianiaqtuq qanuktun havakviuyuq upalungaitukhaq Havagiaktuffaagiimi aanniqtut. Ikayuqtauyumaguvit Havagiaktufaangnitigun hivayaqlugit WSSC kut uumani 1-800-661-0792.*



## QANUKTUT PIYUKHAT RTW TIGUN

### 1. Anniqtuqaqqan ikayugiaqaqtun/ munarhiliqiyaangat ikayugiaqaqtun:

- Havaktiit pigiaqaqtun aanniqtuqaqqan ikayugiaqaqtun munarhiliqiyaangatlu ikayukgiaqaqtunikuuniit;
- Havaktiituk tunihimaaqtukhaq ingilrutikharnik qanitqianun munarhiliqivimgmun, pigiaqagumi; imaalu
- Munarhiit tunihimaaqtukhat iniqtiqhimayumik WSSC-nik Aulagiaqaqtukharnik titiqanik.

### 2. Unniutilutik aannirutaannut:

- Havakti unniutiukhaq aannirutaaminut havakvigiyannut;
- Havagviuyuk iniqtiqtakhaa tunilugulu WSSC Havagviup Titiraa Aanniqtumun tunihilunilu aadjiliukhimayumik havaktumun; imaalu
- Havagviuyuq iniqtiqlugu tunihiluni WSSC kunnut Titiraa Aanniqtumun titiraataniq.

### 3. Tuhaqtipkailuni naunaiqlugitlu:

- Havagviuyuq havaktilu tuhaqtipkaiqattaqtukhat talvanga aanniqvianit naammakhiliqtillunilu; imaalu
- Havagviuyuq havaktilu unniutiqattaqlugit WSSC kut qanurinmanggaatigun aanniqtup.

### 4. Iltarilugit naammagiyayut havaakhat piluqlutik RTW Upalunggaiyaidjutaannik:

- Uqaqqatiriiklutik Havagviuyuq Havaktilu havaakhanut qanurinniangmanggaatlu WSSC kut ilitariyaami naammagiyayuk havaakhaq, imaalu havaqatiriittiaqlutik upalunggaiyaidjutikhamik RTW tigon; imaalu
- Havagviuyuq havaktilu titiqqivilutik sainiutilutiklu RTW upalunggaijdutaata. Tunilugu WSSC kunnut.

### 5. Atuquyauliqluni munariyaulunilu RTW nga Upalunggaijdutaa:

- Havagviuyuq havaktilu munariqatigiiklugu RTW Upalunggaiyaidjutaa; imaalu
- Havagviuyuq havaktilu ilitturipkaqattaqlutik uplumimut WSSC kunnut malruuq havainiit naraikpatta. Uqarilugit ihumagiyayutlu ilitturipkailutiklu ihumagiyayunik.

### 6. RTW iniqtirutaata:

- Havakti nakuuyumik iniqtiqtaa RTW Upalunggaijdutaa havaaminutlu utikhuni; imaaluunniit
- Havakti tikiutiyya mamittiivikhaa piqaqtukhaqlu inikhaqaqvikhaanik.